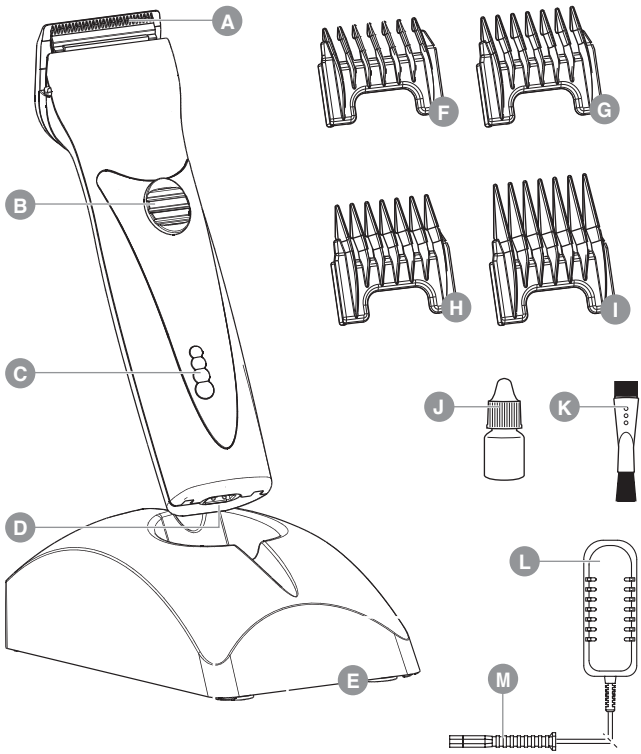
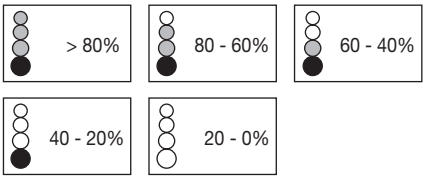
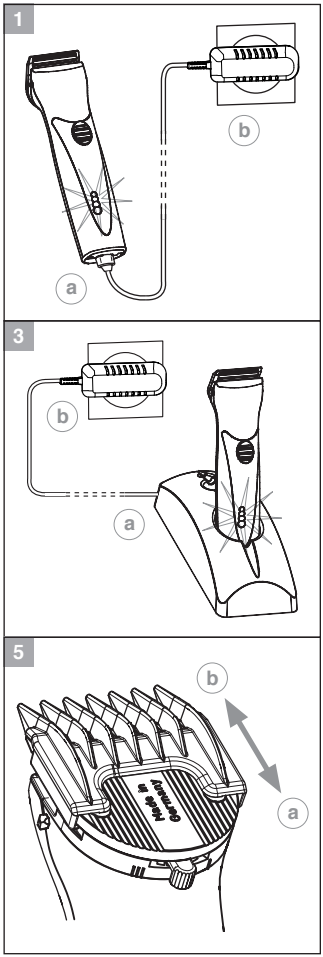
Operating Instructions
Cord/Cordless Hair Clipper

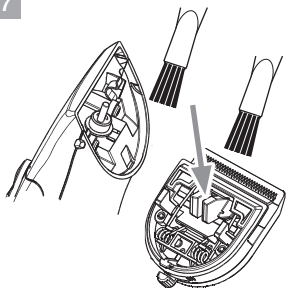


C

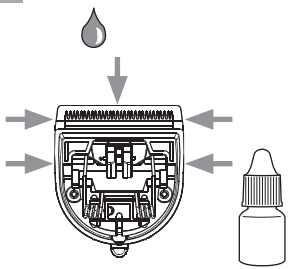



1
b
a
2
a
b
3
b
a
4
Made in Germany
1
5
5
b
a
Made in Germany
6
b
a

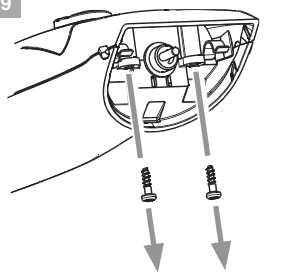
7



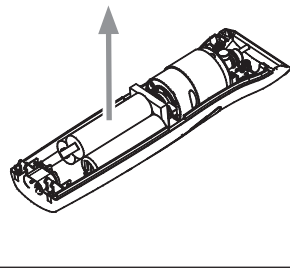
8



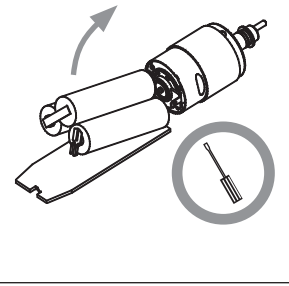
9



10



11



Az alkatrészek megnevezése

A Vágófej
B Be-/kikapcsoló
C Kapacitáskijelző
D A készülék csatlakozóhüvelye
E Töltőállvány
F Fésűtoldat, 3 mm vágási hossz
G Fésűtoldat, 6 mm vágási hossz
H Fésűtoldat, 9 mm vágási hossz
I Fésűtoldat, 12 mm vágási hossz
J Olaj a vágófejhez
K Tisztítókefe
L Tápegység
M Készülékcsatlakozó dugasz

Fontos biztonsági tudnivalók

Elektromos készülékek használatakor a sérülések és az áramütések elleni védelem érdekében feltétlenül figyelembe kell venni a következő tudnivalókat:

A készülék használata előtt át kell olvasni az összes útmutatást!

· A hajvágógépet kizárólag emberi haj vágására szabad használni. Az állatnyírógépet kizárólag állati szőr és irha nyírására szabad használni.
· A készüléket csak váltóáramú hálózatra szabad kapcsolni. Figyelembe kell venni az adattáblán megadott hálózati feszültséget.
· Ha egy elektromos készülék vízbe esik, akkor azt semmiképpen sem szabad megérinteni. Azonnal ki kell húzni a hálózati csatlakozódugót.
· Elektromos készülékeket semmiképpen sem szabad fürdőkádban vagy zuhany alatt használni.
· Az elektromos készülékeket minden esetben úgy kell lerakni, illetve tárolni, hogy azok ne eshessenek vízbe (pl. mosdókagylóba). Ügyelni kell arra, nehogy víz és más folyadék kerüljön elektromos készülékekre.
· A készülék használatát követően azonnal húzza ki a hálózati csatlakozódugót, hacsak nem kívánja tölteni a készüléket.
· A készülék tisztítását megelőzően ki kell húzni a hálózati csatlakozódugót.
· Ezt a készüléket nem használhatják olyan személyek (beleértve gyermekeket is), akik korlátozott testi, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, illetve nincs megfelelő tapasztalatuk és tudásuk hacsak nem állnak az illető biztonságáért felelős személy felügyelete alatt, illetve nem kapnak attól utasításokat a készülék használatára vonatkozóan. Gyermekek csak felügyelet alatt használhatják a készüléket, hogy semmiképpen ne játszhassanak azzal.
· A készüléket csak a használati utasításban ismertetett rendeltetésszerű célra szabad használni. Kizárólag a gyártó által ajánlott tartozékokat szabad használni.
· A készüléket semmiképpen sem szabad sérült villamos kábellel, illetve sérült tápegységgel használni. A készüléket akkor sem szabad használni, ha az szabálytalanul működik, megsérült vagy vízbe esett. Ezekben az esetekben a készüléket ellenőrzés és javítás céljából be kell küldeni cégünk szervizközpontjába. Elektromos készülékek javítását kizárólag elektrotechnikai végzettségű szakemberek végezhetik.
· A készüléket nem szabad a villamos kábelnél fogva vinni és a kábelt fogantyúként használni.
· A villamos kábel és a készülék forró felületektől távol tartandó.
· A készüléket nem szabad elcsavarodott vagy megtörött kábellel feltölteni, illetve tárolni.
· Semmiképpen sem szabad különböző tárgyakat a készülék nyílásaiba dugni vagy oda beejteni.
· A készüléket csak száraz helyiségben szabad használni és tárolni.

- A készüléket semmiképpen sem szabad olyan környezetben használni, amelyben aeroszolos termékeket használnak, vagy ahol oxigén szabadulhat fel.
- A sérülések elkerülése végett a készüléket semmiképpen sem szabad használni, ha a vágófej megrongálódott.
- Nem szabad egyszer használatos elemeket használni. Az akkumulátorokat kizárólag a szervizközpontban szabad cseréltetni.
- **Az első üzembe vételt megelőzően a készüléket 2,5 órán keresztül tölteni kell.**
- A készülék védőszigeteléssel rendelkezik és gyújtószikra mentes kivitelű. A készülék kielégíti az EU elektromágneses zavarvédelemre vonatkozó 2004/108/EG, illetve a kisfeszültségű berendezésekre vonatkozó 2006/95/EG irányelveinek követelményeit.

A használt elem/akkumulátor nem háztartási hulladék. A használt elemet/akkumulátor a törvényi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

Használat hálózatról

- Dugja be a tápegység készülékcsatlakozó dugaszát a készülék csatlakozóhüvelyébe (az 1. ábrán „a“ betűvel jelölve).
- Dugja be a tápegységet a csatlakozóaljzatba (az 1. ábrán „b“ betűvel jelölve).
- Kapcsolja be a készüléket a be-/kikapcsolóval (a 2. ábrán „a“ betűvel jelölve), majd a használat után kapcsolja ki azt (a 2. ábrán „b” betűvel jelölve).
- **Tudnivaló**: Amennyiben a készülék az akkumulátor teljesen lemerült állapotában nem működne hálózati üzemben, úgy kapcsolja ki azt és töltse addig, amíg a világító diódás kapacitáskijelző legalsó szegmense villogni nem kezd. Ezután töltse a készüléket további kb. 5 percig. Ezután kapcsolja vissza a készüléket és használja azt a hálózati csatlakozóval.

Az akkumulátor feltöltése

- Dugja be a tápegység készülékcsatlakozó dugaszát a töltőállvány csatlakozóaljzatába (a 3. ábrán „a“ betűvel jelölve). Feltöltés céljából a készülék közvetlenül is összekapcsolható a tápegységgel. (1. ábra, a/b).
- Dugja be a tápegységet a csatlakozóaljzatba (az 3. ábrán „b“ betűvel jelölve).
- Kapcsolja be a készüléket a be-/kikapcsolóval (a 2. ábrán „b” betűvel jelölt irányba).
- Állítsa a készüléket a töltőállványba vagy közvetlenül kapcsolja össze azt a tápegységgel. Hangjelzés hallatszik – kezdetét veszi a töltési folyamat.
- A töltési folyamat közben a feltöltöttségtől függően villog a kapacitáskijelző megfelelő szegmense. Amint az akkumulátor teljesen feltöltődött, a kapacitáskijelző valamennyi szegmense folyamatosan világít. Miután kiveszik a készüléket a töltőállványból, kb. 30 mp. elteltével kialszik a kijelző. (áramtakarékos üzemmód)
- Ajánlás: A kapacitáskijelző pontosságának biztosítása érdekében újbóli feltöltésre a leghamarabb akkor kell sort keríteni, amikor akkumulátoros üzemmódban a kapacitáskijelző szegmensei kialszanak.
- A kapacitáskijelző összes szegmensének kialvását követően a készülék még mintegy 20% maradék kapacitással rendelkezik.
- A töltési idő a teljes kapacitás eléréséig ekkor kb. 2,5 óra.
- Az akkumulátor teljes feltöltődését követően hangjelzés hallatszik

Akkumulátoros üzem

- Kapcsolja be a készüléket a be-/kikapcsolóval (a 2. ábrán „a" betűvel jelölve), majd a használat után kapcsolja ki azt (a 2. ábrán „b" betűvel jelölve).
- A készülék kikapcsolását követő kb. 30 mp. elteltével a kijelző kialszik. (áramtakarékos üzemmód)
- Az akkumulátor teljesen feltöltött állapotában a készülék max. 100 percig használható hálózati kapcsolat nélkül. Ez a töltési szint kb. 5-10 töltési ciklust követően érhető el.
- A fordulatszám hallható csökkenésekor az akkumulátor maradék kapacitása még mintegy 2-3 percre elegendő. Töltse fel az akkumulátort.
- Teljesen üres akkumulátornál a gép automatikusan kikapcsolódik.
- **Tudnivaló**: A vágófej elégtelen karbantartása esetén a működési idő jelentősen csökkenhet.

Vágáshossz állítás

A vágófejbe integrált vágáshoz-állító szerkezettel a vágáshossz öt állásban állítható a 0,7-3 mm tartományban (4. ábra). Ehhez állítsa a kart a kívánt állásba és hagyja, hogy az bekattanjon.

Hajvágás fésűtoldatokkal

A készülék használható fésűtoldatokkal is. A megadott vágáshossz biztosítása érdekében a vágáshossz-állító szerkezetet „1" állásba (4. ábra) kell állítani. A készlet a következő fésűtoldatokat tartalmazza: 3 mm, 6 mm, 9 mm és 12 mm vágáshosszhoz. Opcióként kaphatók fésűtoldatok 18 mm és 25 mm vágáshosszhoz.

Fésűtoldat felhelyezése/levétele

- Tolja fel ütközésig a fésűtoldatot a nyíl irányába a vágófejre (az 5. ábrán „a" betűvel jelölve).
- A fésűtoldatot a nyíl irányába tolva (a 5. ábrán „b" betűvel jelölve) lehet leszerelni.

Tisztítás és ápolás

- A készüléket nem szabad vízbe meríteni!
- Minden egyes használatot követően vegye le a **fésűtoldatot**, majd a tisztítókefével távolítsa el a maradék hajat a ház nyílásából és a vágófejről. Ehhez vegye le a vágófejet (a 6. ábrán „a" betűvel jelölve), majd nyomja le a tisztítókart (7. ábra). Így könnyen eltávolíthatja a hajmaradékot a nyírófésű és a nyírókés közül (**EASY CLEANING)**.
- A készülék és a töltő**állvány** közti töltőérintkezőket mindig tisztán kell tartani.
- A készüléket csak puha, adott esetben enyhén benedvesített törlőronggyal szabad letörölni. A tisztításhoz nem szabad oldó- és súrolószert használni!
- A vágófej tisztítható 4005-7051 rendelési sz. higiéniai aeroszollal. Kizárólag ezt a tisztítószert használja!
- A hosszú és tartós vágási teljesítmény érdekében fontos a vágófejet gyakran olajozni (8. ábra). Ehhez kizárólag a 1854-7935 megrendelési számú olajat (200 ml) szabad használni.
- A vágófej-olaj, valamint a higiéniai aeroszol beszerezhető a márkakereskedőtől vagy szervizközpontunkban.
- Amennyiben hosszú használati időt követően a vágási teljesítmény a rendszeres tisztítás és olajozás ellenére romlana, úgy a vágófejet ki kell cserélni.

Automatikus érzékelő rendszer
Az újonnan vásárolt hajvágó gép hosszú élettartamának biztosítása érdekében a készüléket rendszeresen meg kell tisztítani és be kell olajozni (lásd a használati utasítás **Tisztítás és ápolás** c. fejezetét). A hajvágó gépet automatikus érzékelő rendszerrel szerelték fel, hogy a felhasználó időben felismerhesse, mikor van szükség sürgős karbantartásra. A rendszer automatikusan felismeri, ha a vágófej nincs eléggé beolajozva, illetve ha az nagyon piszkos. Ha a készülék sokáig ilyen állapotban marad, akkor idő előtt elkophat.

Ha az érzékelő rendszer felismer egy ilyen szituációt, akkor a készülék kikapcsolását követően hangjelzés hallatszik és a világító diódás kijelző két percig villog. A hangjelzés, valamint a világító diódás kijelző villogása nyugtázható (kikapcsolható) a készülék rövid idejű be- és kikapcsolásával. A készülék újbóli használatát megelőzően azt **nyomatékosan ajánlott** megtisztítani, a vágófejet pedig beolajozni. Ehhez a következőképpen kell eljárni (e szabály semmibe vevése esetén a gép megrongálódhat és idő előtt tönkremehet. Ezáltal a garancia érvényét veszti):

- Kapcsolja be a készüléket a be-/kikapcsolóval (a 2. ábrán „b" betűvel jelölt irányba).
- Vegye le a fésűtoldatot és a vágófejet, majd a tisztítókefével tisztítsa meg a ház nyílását és a vágófejet. (7. ábra).
- Olajozza be a vágófejet (8. ábra).

A vágófej cseréje
- Kapcsolja be a készüléket a be-/kikapcsolóval (a 2. ábrán „b" betűvel jelölt irányba).
- A vágófejet úgy lehet eltávolítani, hogy a nyíl irányába lenyomjuk azt a burkolatról (a 6. ábrán „a" betűvel jelölve).
- A visszahelyezéshez tegye a vágófejet a horoggal a házon található befogadó nyílásba, és kattanásig nyomja azt a házhoz (a 6. ábrán „b" betűvel jelölve).

Hulladékként való elszállítás az Európai Unió országaiban

Az elhasznált készüléket nem szabad a háztartási hulladékba dobni. Az elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való elszállítására vonatkozó EU-irányelv értelmében a készüléket ingyenesen átveszik az önkormányzati gyűjtőhelyeken, illetve az újrahasznosítható anyagok gyűjtőtelepein. A hulladékként való szabályos elszállítás a környezetvédelmet szolgálja és megakadályozza az emberre, illetve a környezetre gyakorolt esetleges káros hatásokat.

Hulladékként való elszállítás az Európai Unión kívüli országokban.
- Az elhasznált készüléket a környezetvédelmi szempontok figyelembevételével kell ártalmatlanítani.
- Húzza ki a tápegységet a csatlakozóaljzatból, majd kapcsolja be a készüléket, hogy az akkumulátorok teljesen lemerüljenek.
- Vegye le a vágófejet (a 6. ábrán „a" betűvel jelölve), majd csavarhúzóval csavarja ki a ház nyílásában lévő csavarokat (9. ábra). Húzza szét a ház-feleket, majd vegye ki a teljes hajtást a lemezzel együtt (10. ábra).
- Húzza le az akkumulátoregységet a lemezről. E célból a kiemeléshez adott esetben használjon csavarhúzót (11. ábra).
- Az akkumulátorokat megfelelő gyűjtőhelyen kell leadni.
- Az akkumulátorok eltávolítását követően a készüléket többé nem szabad a hálózatra kapcsolni!